This tract was given free to the person who handed it to you. It is free to you too. Never pay for it.
Este folheto foi dado de graça à pessoa que o entregou a você. Para você, ele também é gratuito. Nunca pague por ele.

Read it. Study it with your Bible. Then pass it on to someone else.
Leia-o. Estude-o com a sua Bíblia. Depois, passe-o adiante para outra pessoa.

Scan to read more, hear it in your language, or ask a question:
purposeandvision.org
Escaneie para ler mais, ouvir no seu idioma ou fazer uma pergunta:

We'd love to hear what you think. Scan the code to send us a note.
Gostaríamos de saber o que você pensa. Escaneie o código para nos enviar uma mensagem.

A gift from the churches of Christ.
Um presente das igrejas de Cristo.

Not for sale.
Proibida a venda.

Quem é Jesus Cristo?
Who Is Jesus Christ?

Muitas pessoas na Índia honram Jesus. Elas O chamam de homem santo, grande mestre, guru. Alguns dizem que Ele é mais um avatar, mais uma aparição de Deus entre muitas.

Mas quem a Bíblia diz que Ele é?

Ele é um homem real, numa história real. As histórias dos avatares não estão ligadas a datas, governantes e cidades que qualquer pessoa possa encontrar. A história de Jesus está. Ele nasceu em Belém. Cresceu em Nazaré. Ensinou na Galileia. Foi morto fora de Jerusalém quando Pôncio Pilatos era o governador romano.

The Bible was written so that you would believe Jesus is the sent one, the Son of God, and have life through His name (John 20:31). And He gives eternal salvation to all who obey Him (Hebrews 5:9). He does not simply forget your sin. God forgives you completely when you believe and obey His Son. Read Acts 2:37-38.

Conclusion:

Look again at the dates and the names. Look at the cross. Look at the empty tomb.

Is Jesus only one more avatar to you? Or is He the Christ, the Son of the living God?

Will you believe Him? Will you obey Him?

A Bíblia foi escrita para que você creia que Jesus é o Enviado, o Filho de Deus, e tenha vida em Seu nome (João 20:31). E Ele dá a salvação eterna a todos os que Lhe obedecem (Hebreus 5:9). Ele não apenas esquece o seu pecado. Deus perdoa você completamente quando você crê no Seu Filho e Lhe obedece. Leia Atos 2:37–38.

Conclusão:

Olhe de novo para as datas e os nomes. Olhe para a cruz. Olhe para o túmulo vazio.

Para você, Jesus é apenas mais um avatar? Ou Ele é o Cristo, o Filho do Deus vivo?

Você vai crer nEle? Você vai obedecer a Ele?

Many people in India honor Jesus. They call Him a holy man, a great teacher, a guru. Some say He is one more avatar, one more appearance of God among many.

But who does the Bible say He is?

He is a real man in real history. The stories of the avatars are not tied to dates, rulers, and towns that anyone can find. Jesus is. He was born in Bethlehem. He grew up in Nazareth. He taught in Galilee. He was put to death outside Jerusalem when Pontius Pilate was the Roman governor.

Lucas chega a nomear os governantes daquele mesmo ano (Lucas 3:1–2). Quando Paulo contou esses fatos a um rei, disse que isso não tinha sido feito às escondidas, num canto. Aconteceu às claras (Atos 26:26).

Ele não é mais um avatar. Um avatar vem, faz o seu trabalho e volta para o ciclo sem fim das eras. Jesus veio uma só vez. Quando chegou a plenitude dos tempos, Deus enviou o Seu Filho (Gálatas 4:4).

Ele é o Filho de Deus. Quando Jesus perguntou aos Seus discípulos quem Ele era, Pedro respondeu:

«Tu és o Cristo, o Filho de Deus vivo.» (Mateus 16:16)

He is the only way to God. You cannot put Jesus on a shelf beside other gods as if they are somehow equal. He will not allow it. He said:

"I am the way, the truth, and the life: no man comes to the Father, but by me." (John 14:6)

Either that is true, or Jesus was a liar. He cannot be merely one more good teacher. No human good teacher says one must come through him to God, unless it is true.

So what will you do with Him? To honor Him as a teacher is not enough.

Ele é o único caminho para Deus. Você não pode colocar Jesus numa prateleira ao lado de outros deuses, como se fossem de algum modo iguais. Ele não permite isso. Ele disse:

«Eu sou o caminho, e a verdade e a vida. Ninguém vem ao Pai, senão por mim.» (João 14:6)

Ou isso é verdade, ou Jesus era um mentiroso. Ele não pode ser apenas mais um bom mestre. Nenhum bom mestre humano diz que é preciso vir a Deus por meio dele, a não ser que isso seja verdade.

Então, o que você fará com Ele? Honrá-Lo como mestre não basta.

Luke even names the rulers of that very year (Luke 3:1-2). When Paul told these facts to a king, he said this thing was not done hidden in a corner. It happened in the open (Acts 26:26).

He is not one more avatar. An avatar comes, does its work, and goes back into the endless cycle of ages. Jesus came once. When the fulness of the time arrived, God sent His Son (Galatians 4:4).

He is the Son of God. When Jesus asked His disciples who He was, Peter answered:

"You are the Christ, the Son of the living God." (Matthew 16:16)

Ele veio para tirar o nosso pecado. Sim, Jesus curou os doentes. Expulsou demônios. Acalmou a tempestade. Mas essa não era a Sua obra principal.

Ele viveu sem pecado (Hebreus 4:15). Depois, deu a Sua vida como sacrifício para nos libertar do nosso pecado (Marcos 10:45).

Ele levou os nossos pecados na cruz. Ele morreu pelos nossos pecados, exatamente como as Escrituras tinham dito. Foi sepultado. E ao terceiro dia ressuscitou do sepulcro (1 Coríntios 15:3–4).

He came to remove our sin. Yes, Jesus healed the sick. He cast out demons. He calmed the storm. But that was not His main work.

He lived without sin (Hebrews 4:15). Then He gave His life as a sacrifice to set us free from our sin (Mark 10:45).

He took our sins on the cross. He died for our sins, just as the Scriptures said He would. He was buried. And on the third day He rose from the grave again (1 Corinthians 15:3-4).